

CULTILINE

FALC[®]



Per orticoltori che praticano la "COLTURA IN DUNE"

Pour horticulteurs et maraîchers pratiquant "LA CULTURE EN PLANCHES"

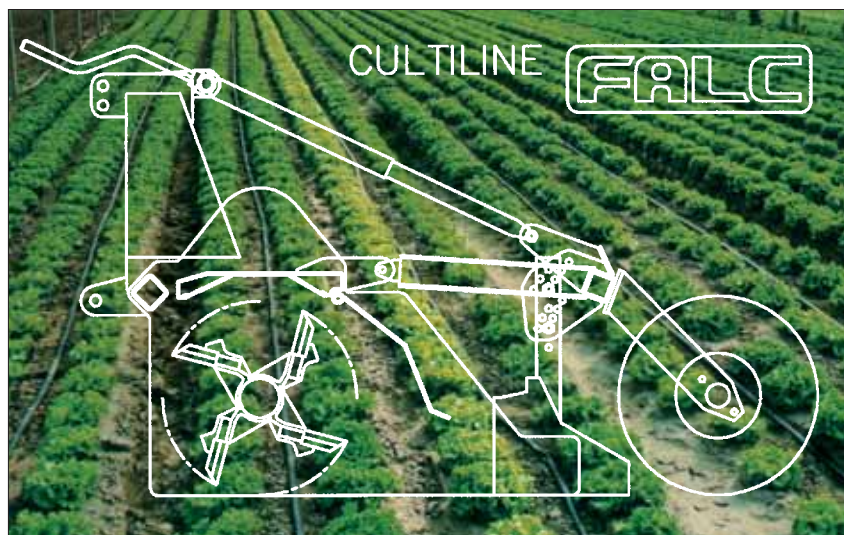
For horticulturists and market-gardeners "BED CULTIVATION"

Für den Gartenbau und die Gemüsegärtner "BEETANBAU"

Para agricultores que cultivan sobre "DUNAS"

- I** Con rullo motorizzato idraulicamente
- F** Avec rouleau motorisé hydrauliquement
- GB** With hydraulically motorized roller
- D** Mit Hydraulisch motorisierter Walze
- E** Con rodillo motorizado, accionado hidráulicamente

CULTI





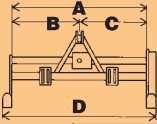


- I** Per i CULTILINE 1300 - 1600 con rullo motorizzato, occorre un trattore con portata di olio (alle prese posteriori) di circa 35 - 37 litri/minuto. Per rulli aventi larghezza 3 metri, occorrono 2 motori idraulici. In questo caso la portata di olio deve essere di 70 - 75 litri/minuto. E' importante conoscere la tipologia del terreno su cui i rulli dovranno lavorare. Il diametro dei coni è mm 510. Il diametro del rullo motorizzato è mm 219. L'altezza teorica del baule è di mm 145. Ogni coppia di coni intermedi è preceduta da un vomere. I coni sono smontabili.
- F** Pour les CULTILINE 1300 - 1600 avec rouleau motorisé, il est nécessaire d'utiliser un tracteur avec une portée d'huile (aux prises arrière) d'environ 35 - 37 litres/minutes. Pour les rouleaux ayant une largeur de 3 mètres, 2 moteurs hydrauliques sont nécessaires. Dans ce cas la portée d'huile doit être de 70 - 75 litres/minutes. Il est important de connaître la typologie du terrain sur lequel les rouleaux devront travailler. Le diamètre des cônes est de 510 mm. Le diamètre du rouleau motorisé est de 219 mm. La hauteur théorique de la butte est de 145 mm. Chaque couple de cônes intermédiaires est précédé d'un soc. Les cônes sont démontables.
- GB** CULTILINE 1300-1600 models with motorized roller require a tractor with an oil capacity (at the rear PTO) of 35-37 litres/minute. For 3 meter wide rollers, 2 hydraulic engines are required. In this case the oil capacity must be of 70-75 litres/minute. It is important to know the type of soil on which the rollers will be working. The cone diameter is 510 mm. The diameter of the motorized roller is 219 mm. The theoretical height of the bed is 145 mm. Each pair of intermediate cones is preceded by a ploughshare. The cones may be removed.
- D** Die CULTILINE 1300 - 1600 mit motorisierter Walze benötigen einen Traktor mit einer Öldurchflussmenge (an den hinteren Zapfwellen) von circa 35 - 37 Liter/Minute. Walzen, die eine Breite von 3 Metern besitzen, benötigen 2 hydraulische Motoren. In diesem Fall benötigt man eine Öldurchflussmenge von 70 - 75 Liter/Minute. Es ist wichtig, die Typologie des Bodens, auf dem die Walzen eingesetzt werden, gut zu kennen. Der Durchmesser der Kegel beträgt 510 mm. Der Durchmesser der motorisierten Walzen 219 mm. Die theoretische Höhe des Hügels beträgt 145 mm. Jedes mittlere Kegelpaar hat eine Pflugschar vorgeschaltet. Man kann die Kegel demontieren.
- E** Para los CULTILINE 1300 - 1600 con rodillo motorizado, se requiere un tractor con caudal de aceite (en las tomas traseras) de unos 35 - 37 litros/minuto. Para rodillos con un ancho de 3 metros, se requieren 2 motores hidráulicos. En este caso el caudal de aceite debe ser de 70 - 75 litros/minuto. Es importante conocer el tipo de terreno sobre el cual van a trabajar los rodillos. El diámetro de los conos es de 510 mm. El diámetro del rodillo motorizado es de 219 mm. La altura teórica del baúl es de 145 mm. Cada par de conos intermedios está precedido por una reja surcadora. Los conos pueden desmontarse.

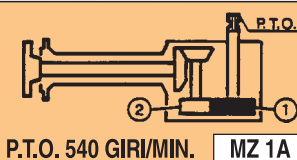
CULTILINE

- I** Con rullo costipatore
- F** Avec rouleau comprimant
- GB** With compacting roller
- D** Mit Verdichtungswalze
- E** Con rodillo compactador



CULTILINE													
	HP	KG.	LBS	N.	PTO	mm B	mm C	mm A	mm D	inches B	inches C	inches A	inches D
1300	60 - 80	674	1486	34	540	682	682	1364	1496	26,85	26,85	53,70	58,90
1300 M	70 - 80	740	1632	34	540	682	682	1364	1496	26,85	26,85	53,70	58,90
1600	60 - 80	720	1588	40	540	808	808	1616	1748	31,81	31,81	63,62	68,82
1600 M	70 - 80	807	1780	40	540	808	808	1616	1748	31,81	31,81	63,62	68,82

M = Motorizzato - Motorisé
 Motorized - Motorisierter
 Motorizado.



● 17	● 18	● 20	● 21
○ 21	○ 20	○ 18	○ 17
179	* 199	246	273

CULTILINE

- I** Con cofano baulatore
- F** Avec capot butteur
- GB** With bed former



- D** Mit Beetformer
- E** Con tabla acaballonadora



FALC - Via Proventa, 41 - 48018 FAENZA (ITALIA) - e-mail: info@falc.eu - www.falc.eu



Numero nazionale:
Tel. 0546 29050
Fax 0546 663986

International number:
Tel. +39-0546 29050
Fax +39-0546 663986

FALC®

I dati tecnici, le caratteristiche e le illustrazioni sono indicative e non impegnano il costruttore. - Les données techniques, les caractéristiques et les illustrations sont indicatives et n'engagent pas le constructeur. - The technical data, features and pictures are indicative and do not bind the manufacturer. Die technische Angaben die Merkmale und die Bilder sind weisend und verbindend nicht den Hersteller. - Los datos técnicos, las características y las ilustraciones son indicativas y no comprometen al constructor.

FLOGRAF LITOGRAFIA s.r.l. - Via N. Sacco, 34 - FORLÌ - 10/2008 - FOTO ELLESSE FAENZA